

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 22 (1948)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Öffentliche Unternehmungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Ver- käufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	141	45	48	72	23	329	518,9	120,3
Automobile .....	—	—	1	11	14	26	280,2	68,3
Verschiedenes .....	155	231	46	24	10	466	537,3	92,1
4. Vierteljahr 1948	296	276	95	107	47	821	1336,4	280,7
4. Vierteljahr 1947	332	251	99	91	49	822	1146,6	251,5

### Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl <sup>1)</sup>					Gemeinde- steuerbetrag 4. Viertel- jahr 1948 Fr.
	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1948	4. Viertel- jahr 1947	
Dauernde Veranstalt.	233 165	229 264	208 980	671 409	669 057	149 496
dav. Kino .....	204 260	198 940	180 929	584 129	571 746	112 000
Andere Veranstaltg.	87 452	97 029	71 303	255 784	239 685	63 752
Zusammen	320 617	326 293	280 283	927 193	908 742	213 248

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

## 6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

### Post.

35 Postverkehr	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1947
	1948				
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	985	1 024	1 327	3 336	3 134
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	14 243	13 193
Paketpost-Versand, Stück .....	260 146	276 786	443 346	980 278	950 212
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	130 282	143 972	207 884	482 138	521 145
Postanweisungen } Anzahl .....	367 425	391 352	478 742	1 237 519	1 167 173
und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } 1000 Fr. ...	46 192	47 547	66 304	160 043	148 823

## Telegraph und Telephon.

36	Telegramme — Telephon	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1947	Veränderg. 4. Viertel- jahr 1947 bis 4. Vier- teljahr 1948
		1948					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
	Inland .....	7 093	5 764	7 077	19 934	22 900	— 2 966
	Ausland .....	17 086	16 038	18 631	51 755	61 129	— 9 374
	Amtlich .....	2 349	1 416	1 605	5 370	8 626	— 3 256
	Zusammen	26 528	23 218	27 313	77 059	92 655	— 15 596
	Telephongespräche (in 1000)						
	Ortsgespräche .....	2 208	2 300	2 227	6 735	6 601	+ 134
	Inland-Ferngespräche .....	1 489	1 601	1 435	4 525	4 441	+ 84
	Auslandgespräche .....	12	12	11	35	35	—
	Zusammen	3 709	3 913	3 673	11 295	11 077	+ 218

## Eisenbahnen.

37	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expres- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	417 825	23 040	2 655	33 720	89 975
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	36 851	1 270	150	1 545	3 185
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	31 988	250	109	1 821	2 590
	Zusammen Sept.—Dez. 1948	486 664	24 560	2 914	37 086	95 750
	Zusammen Sept.—Dez. 1947	492 735	27 987	3 012	37 011	113 224
	2. Kopfstationen der Vorortebahnen					
	Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	72 524	2 495	180	47	878
	Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	27 068	1 418	62	189	111
	Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	25 981	525	30	9	291
	Zusammen Sept.—Dez. 1948	125 573	4 438	272	245	1 280
	Zusammen Sept.—Dez. 1947	122 683	4 436	292	126	1 002
	3. Andere Stationen					
	Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	13 688	1 466	51	1 232	5 204
	Bümpliz-Nord (B. N.) .....	18 715	1 751	40	1 695	5 486
	Weissenbühl (G. B. S.) .....	7 301	164	81	10 974	21 358
	Fischermätteli (G. B. S.) .....	6 779	168	32	7 081	3 693
	Felsenau (S. Z. B.) .....	17 361	1 779	14	1 266	3 812
	Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 141	260	13	81	121
	Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	3 379	53	—	—	—
	Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 806	123	6	—	—
	Zusammen Sept.—Dez. 1948	78 170	5 764	237	22 329	39 674
	Zusammen Sept.—Dez. 1947	85 275	7 418	289	24 901	43 999
	4. Zusammen					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	431 513	24 506	2 706	34 952	95 179
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	55 566	3 021	190	3 240	8 671
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	46 068	582	222	19 876	27 641
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	89 885	4 274	194	1 313	4 690
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	67 375	2 379	111	279	523
	Zusammen Sept.—Dez. 1948	690 407	34 762	3 423	59 660	136 704
	Zusammen Sept.—Dez. 1947	700 693	39 841	3 593	62 038	158 225

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

# Städtische Verkehrsbetriebe.

38	Monat	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
		Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)			
Oktober .....		2 458 038	334 344	525 596	157
November .....		2 607 293	329 019	541 368	165
Dezember .....		2 755 106	349 778	568 003	162
4. Vierteljahr 1948		7 820 437	1 013 141	1 634 967	161
4. Vierteljahr 1947		8 752 185	1 023 009	1 737 034	170
		Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)			
Oktober .....		215 486	29 794	46 086	155
November .....		228 570	30 069	47 486	158
Dezember .....		241 410	30 779	49 779	162
4. Vierteljahr 1948		685 466	90 642	143 351	158
4. Vierteljahr 1947		1 557 100	179 064	300 237	168
		Autobus (Betriebslänge 30,8 km)			
Oktober .....		1 292 235	209 414	277 787	133
November .....		1 390 546	203 554	289 243	142
Dezember .....		1 524 350	211 754	317 449	150
4. Vierteljahr 1948		4 207 131	624 722	884 479	142
4. Vierteljahr 1947		2 809 259	436 669	567 863	130

# Gaswerk und Wasserversorgung.

39	Monat	Gaswerk		Wasserversorgung		
		Gasabgabe an Private 1000 m³	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Monats- verbrauch 1000 m³	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch, m³	
	Oktober .....	1 554	1 649	1 577	63 025	39 245
	November .....	1 726	1 495	1 496	61 075	38 025
	Dezember .....	1 874	1 748	1 480	60 750	38 139
	4. Vierteljahr 1948	5 154	4 892	4 553	63 025	38 025
	4. Vierteljahr 1947	4 619	4 031	3 813	53 209	31 882

### Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Oktober .....	16 904	—	15 294	1 610
November .....	18 220	500	15 720	3 000
Dezember .....	19 070	500	16 570	3 000
4. Vierteljahr 1948	54 194	1 000	47 584	7 610 <sup>1)</sup>
4. Vierteljahr 1947	49 215	50	40 175	9 090 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Davon 7 250 000 kWh kalorische Energie.

<sup>2)</sup> » 5 410 000 kWh » »

### 7. FÜRSORGE.

#### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1948	4. Viertel- jahr 1947
	1948				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst., Priv., Spitalpflege)	195 659	111 736	393 288	700 683	619 433
Berufserlernung .....	3 070	3 880	4 785	11 735	11 799
Barunterstützungen .....	52 375	61 707	80 399	194 481	185 354
Mietzinse .....	26 261	24 049	36 087	86 397	85 688
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	16 158	7 301	10 942	34 401	56 397
Kleider .....	7 932	10 842	19 738	38 512	46 648
Brennmaterial .....	3 139	7 761	9 361	20 261	26 137
Arzt, Apotheke usw. ....	10 958	9 957	26 162	47 077	30 906
Zusammen	315 552	237 233	580 762	1 133 547	1 062 362

#### Erfolgte Bevormundungen.

42  Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	überhaupt	Vormund-schaft	Bei-stand-schaft	davon außerehel.		überhaupt	Vormund-schaft	Beistandschaft		Bei-rat-schaft
				zu er-war-tende	übrige			ohne	mit	
								Vermögensverwaltung		
4. Vierteljahr 1948 ..	106	61	45	21	57	45	31	8	5	1
4. Vierteljahr 1947 ..	89	51	38	20	44	42	30	3	7	2